

## ENCUESTA SOBRE EL PROGRAMA DESPUÉS DE CLASES “Intake” del 4° al 6° grado — 2007-2008

- Esta encuesta hace preguntas sobre las cosas que piensas, sientes o haces. La mayoría de las preguntas se refieren a lo que pasó el año pasado en la escuela. Otras preguntas se refieren a cómo pasas tu tiempo después de clases (en la tarde).
- No hay respuestas correctas o incorrectas. Esta no es una prueba.
- No tienes que contestar estas preguntas, pero esperamos que lo hagas. No respondas ninguna pregunta que no desees responder; sáltala y pasa a la siguiente.
- **No escribas tu nombre en este papel ni en la hoja de respuestas.  
¡Queremos que tus respuestas se mantengan en privado! Nadie más que tú sabrá cómo contestaste las preguntas.**
- Por favor, lee cada pregunta con cuidado. Marca solamente una respuesta, excepto cuando la pregunta te pida que marques todas las respuestas que se apliquen a ti.
- Llena bien las casillas redondas con un lápiz número 2. Marca todas tus respuestas en la hoja de respuestas. Por favor, no escriba en el cuestionario de a encuesta.

**¡Gracias por realizar esta encuesta!**

**Primero, escribe el NOMBRE DE TU ESCUELA en la parte superior de la hoja de respuestas.**

1. Llena la casilla redonda de la letra “A”.

2. ¿Cuál mes es?

- A) Enero
- B) Febrero
- C) Marzo
- D) Abril
- E) Mayo
- F) Junio
- G) Julio
- H) Agosto
- I) Septiembre
- J) Octubre
- K) Noviembre
- L) Diciembre

3. ¿Cuántos años tienes?

- A) 7 años de edad, o menos de 7 años
- B) 8 años
- C) 9 años
- D) 10 años
- E) 11 años
- F) 12 años
- G) 13 años o mayor de 13 años

4. ¿Eres niña o niño?

- A) Niña
- B) Niño

5. ¿En qué grado estás?

- A) 3°
- B) 4°
- C) 5°
- D) 6°

6. **El año pasado**, ¿ibas a la misma escuela a la que vas ahora?
- A) No
  - B) Sí
7. ¿Cómo te va en tus estudios?
- A) Soy uno de los mejores estudiantes
  - B) Me va mejor que a la mayoría
  - C) Me va igual que los demás
  - D) No me va tan bien como a la mayoría
8. ¿Cuánto tiempo pasaste **ayer** mirando la televisión o jugando juegos de video?
- A) Nada de tiempo; ayer no miré la televisión ni jugué juegos de video
  - B) Menos de 1 hora
  - C) Cerca de 1 hora
  - D) Cerca de 2 horas
  - E) 3 o más horas
9. ¿Con qué frecuencia lees libros, revistas o periódicos cuando no estás en la escuela?
- A) Casi a diario
  - B) Unas cuantas veces por semana
  - C) Unas cuantas veces por mes
  - D) Casi nunca
10. ¿Desayunaste **esta mañana**?
- A) No
  - B) Sí
11. ¿Te sientes seguro(a) fuera de la escuela?
- A) No, nunca
  - B) Sí, a veces
  - C) Sí, casi siempre
  - D) Sí, siempre

ASPS — Intake 4-6

12. ¿Alguna vez has bebido cerveza, vino, o alguna otra bebida alcohólica?
- A) No
  - B) Sí, tomé uno o dos sorbitos
  - C) Si, tomé una copa completa
13. ¿Alguna vez has aspirado algo por la nariz para drogarte?
- A) No
  - B) Sí
14. Durante **el mes pasado**, ¿tomaste cerveza, vino, o alguna otra bebida alcohólica?
- A) No
  - B) Sí, tomé uno o dos sorbitos
  - C) Sí, tomé una copa completa
15. ¿Piensas que beber alcohol (vino, cerveza, licor) es malo para la salud de una persona?
- A) No, no es malo
  - B) Sí, es un poco malo
  - C) Sí, es muy malo
16. ¿Piensas que el uso de marihuana (yerba, mota, “pot”, “grass”, “weed”) es malo para la salud de una persona?
- A) No, no es malo
  - B) Sí, es un poco malo
  - C) Sí, es muy malo
  - D) No sé qué es la marihuana

	No	Sí
17. ¿Piensas ir a una universidad o a otra escuela después de terminar la preparatoria?	A	B
18. ¿Tienes metas y planes para el futuro?	A	B
19. ¿Puedes hacer la mayoría de las cosas si lo intentas?	A	B
20. ¿Hay muchas cosas que haces bien?	A	B

¿Qué tan seguido te suceden a tí y a tus amigos estas cosas?

	Nunca	A veces	Casi siempre	Siempre
21. ¿Se meten en problemas tus mejores amigos y amigas?	A	B	C	D
22. ¿Tratan de hacer lo correcto tus mejores amigos y amigas?	A	B	C	D
23. ¿Sabes a dónde puedes ir si necesitas ayuda con un problema?	A	B	C	D
24. ¿Tratas de resolver tus problemas hablando o escribiendo acerca de ellos?	A	B	C	D
25. ¿Tratas de hacer lo mejor que puedes?	A	B	C	D

**Las siguientes preguntas se refieren a lo que sucedió en la escuela durante el año escolar pasado.**

**El año pasado, ¿cómo cuántas veces sucedieron estas cosas en la escuela?**

	0 veces	1 vez	2 veces	3 ó más veces
26. Le pegaste o le diste un empujón a otros niños sin estar jugando.	A	B	C	D
27. Dijiste malos rumores o mentiras acerca de otros niños.	A	B	C	D
28. Estuviste ausente de la escuela sin permiso. (Faltaste a la escuela o te fuiste “de pinta”).	A	B	C	D
29. Te metiste en problemas por algo que hiciste.	A	B	C	D

ASPS — Intake 4-6

El año pasado, **¿con qué frecuencia ocurrieron estas cosas en la escuela?**

	<b>Nunca</b>	<b>A veces</b>	<b>Casi siempre</b>	<b>Siempre</b>
30. ¿Ayudaste a crear las reglas de la clase o elegiste cosas para hacer en la escuela?	A	B	C	D
31. ¿Te apreciaron y se interesaron por ti los maestros y otros adultos en la escuela?	A	B	C	D
32. ¿Te felicitaron los maestros y otros adultos en la escuela cuando hiciste un buen trabajo?	A	B	C	D
33. ¿Te escucharon los maestros y otros adultos cuando tú querías decir algo?	A	B	C	D
34. ¿Creían los maestros y otros adultos en la escuela que tú podías hacer un buen trabajo?	A	B	C	D
35. ¿Hiciste algo para ayudar en la escuela?	A	B	C	D
36. ¿Te pegaron o empujaron otros niños en la escuela sin estar jugando?	A	B	C	D

El año pasado, **¿cómo te sentiste en tu escuela?**

	<b>Nunca</b>	<b>A veces</b>	<b>Casi siempre</b>	<b>Siempre</b>
37. ¿Te sentiste en confianza con personas en la escuela?	A	B	C	D
38. ¿Estabas feliz de estar en la escuela?	A	B	C	D
39. ¿Te sentiste que formabas parte de la escuela?	A	B	C	D
40. ¿Te sentiste seguro(a) en la escuela?	A	B	C	D

**En las siguientes preguntas, piensa en lo que hiciste el año pasado entre el término regular de clases y la hora de la cena.**

41. **El año pasado**, ¿fuiste a un programa después de clases por lo menos tres días a la semana?
- A) No
  - B) Sí
42. **El año pasado**, ¿te quedaste solo(a) en casa después de llegar de la escuela?
- A) No, nunca
  - B) Sí, a veces
  - C) Sí, casi siempre
  - D) Sí, siempre
43. El año pasado, ¿dónde ibas casi siempre inmediatamente después de salir de la escuela? (*Marca solamente UNA respuesta*).
- A) A tu casa o a otra casa (como por ejemplo la casa de un amigo, o un pariente o un vecino), donde había un adulto presente
  - B) A tu casa o a otra casa, sin un adulto presente
  - C) A un parque o un programa de recreación
  - D) A un grupo comunitario o de la iglesia
  - E) Te quedaste en la escuela, en un programa después de clases
  - F) Te quedaste en la escuela para una clase con un tutor, o alguna clase especial
  - G) Algún otro lugar
44. El año pasado, ¿qué hiciste generalmente cuando salías de la escuela? (*Marca TODO lo que hiciste durante la hora siguiente después que saliste de la escuela.*)
- A) Hiciste cosas para la escuela (la tarea o estudiar), o recibiste ayuda con esto (con un tutor)
  - B) Tomaste clases o lecciones privadas como arte, música, baile
  - C) Jugaste o practicaste un deporte
  - D) Estuviste con amigos (hablando, jugando algún juego, yendo al mall o al cine)
  - E) Miraste la televisión o jugaste juegos de video
  - F) Hiciste actividades religiosas, o recibiste instrucción religiosa
  - G) Otra cosa

**Las próximas preguntas se refieren a este programa después de clases.**

45. ¿Por qué estás yendo a este programa después de clases? (**Marca TODAS las respuestas que sean correctas para ti.**)

- A) Mis padres quieren que vaya
- B) La escuela sugirió que vaya
- C) Mis amigos van allí
- D) No quiero ir a casa y estar solo
- E) Hay cosas interesantes para hacer aquí
- F) Para que me ayuden con mis tareas de la escuela
- G) Es un lugar seguro para estar después de la escuela
- H) Yo venía a este programa después de clases el año pasado.
- I) Otra razón, o no sé

46. **El año pasado**, ¿fuiste a este programa después de clases?

- A) No
- B) Sí

**Por favor, ahora contesta dos preguntas sobre esta encuesta.**

47. ¿**Comprendiste** las preguntas de esta encuesta?

- A) No, ninguna
- B) Sí, algunas
- C) Sí, casi todas
- D) Sí, todas

48. ¿Contestaste las preguntas de esta encuesta **honestamente y con la verdad**?

- A) No, ninguna
- B) Sí, algunas
- C) Sí, casi todas
- D) Sí, todas

**¡Gracias por realizar esta encuesta!**